Juan Kepegin Karta Nermajad
1 Juan

Imi Juandin Jesús-chapingan-walambe-kakabogwad-walgwen. Tenal Pab-Purpa-Nuedbal Juandin, Juan-karta, tegin 1 Juan, 2 Juan, 3 Juan, tegin Apocalipsis-karta nermasbal.

Imi Juan kwenadgan-okannosmal nuekwa Pabbak naigugal. Tenal kwenadgan iskuedgin arkwatchal, tenal pukib-itogedgin Pabga aga iskued palchogzhal, Pab ilgwen kwenadganga iskued elio. Tenal Juan oyosbal Jesúsdin, Pab-Tummad-e-Machi-chunnad. Tenal tule-Pabbal-naigusmalad napírra naneenabmal, tenal tule chunchunnad Pabbal naigusmalal, kwenadgan-pimalad-pilalmal. Tegin Juan anmalga chunmasbal anmal igi nabir wisgumalo tule chunchunnad Pabbal-naigus o chul-dewa. Pitomalgu.

Jesús e-chunmakedbal purpal tule-otuloged

1 Imi tule-walgwen e-kakapurwabal tule-otuloged. Tenal tule-an-chogzhad kepe-sagla-akar mai. Tegin anmal ual we tule-itosmal, tegin anmal imial we tule-takchamal, tegin anmal nued we tule-takchamalbal pél immal imas, tegin anmal chunkalgin we tule-ebusmalbal. Al anmal we tuleginbi chunmananimal, wedin kaka-kwadigal-chul. We tuledin, Pab-Machi-Jesucristo.

2 Tenal tule-otuloged nononigu, anmal sanal we tule-takchamal, tegin anmal we tule-taktiidbal kin

chunmadimal. Al anmal pemalga ilagwen-nadgu-
tule-otuloged-palchognanimal. Tenal we tule Pab
Tummadbak kudii, tegin anmalga sanal nononi-
bal.
3 Tenal anmal ual-itojadbal tegin anmal
imial-takchadbal pemalga chunmananimal
pemal anmalbak aiyagwal mecha-kudigugalmo.
Tenal anmal Pab Tummadbak tegin e-Machi-
Jesucristobak, aiyagwal mecha-kudimal.
4 Tenal anmal pelallé naga ulubgin weligwal-
itononigal, anmal pel-kwapa immalmal-kujadgin
pemalga nermajii.

Pab Tummad tule-chwilidikid, neg-taledyob

5 Imi anmal-ual-Jesús-chunmajad-itojad an
pemalga kartagin palchognaibal: tenal Pab
Tummad neg-talgunaidyob immal-akaloed kwen
nikchul, tegin neg-chichid pel nikchulbal.
6 Imi anmal chogel: "An Pabbak mecha-kudii,"
tenal an ampa immal-akaloedgin nanediil, antin,
an kakanzhenai, an igal-chunchunnadgin kwen
nanejul.
7 Tenal anmal Pab Tummadyob immal-
akalodijulil, anmal neg-taledgin kudimo. Al
anmal aga emal-emal mecha-kudiguo, tenal
Pab-Machi-Jesús-e-abe pel-kwapa-anmal-iskued
elibalo.
8 Tenal anmal chogel: "An iskued kwen
nikchul," anmal naga tukin yardanai, tenal Pab-
igal-chunchunnad anmalgin kwen maichul.
9 Imi Pabdin tule-innikigwad tegin tule-
napírragwad-choggu, al anmal naga tukin Pabga

iskued palchogzhal, Pabdin anmalga iskued-
pelgus chognoniko, tegin Pab pel-kwapa-immal-
akaloed-akar chwilimakal anmal-imanonibalo.
10 Tenal anmal chogel: “An immal kwen
akalodijul,” antin pato chognai Pabdin
kakanchili, tenal Pab-kaka-nuegan ampa an-
ulubgin kwen maichulbal.

2

Pab-Jesús anmal-irwal-chunmaked

1 An-nuskan-pilalmalad, imi an pemalga
weob karta nermasdo pemal melle iskuedgin
arkwanmalgal. Tenal meke-ibi-tule iskuedgin
arkwannonikil-dewa, anmal tule-walgwen-nika,
anmal-irwal Pab Tummadga chunmagal. Wedin
tule-chwilimakaled-Jesucristo.
2 Tenal Jesucristo aga tukin chan ukcha,
anmal-anal iskued penukkal. Tenal anmal-
iskuedgabijul, tenal Jesús aga chan ukcha pel-
kwapa tule-iti-nap-naid-ugakche-pukmaladga,
iskued penukegal.
3 Tenal anmal Jesús-igal-mezhijad-pallí naneel,
anmal pato wismaldo, anmal chunchunnad Pab-
wisgunonimal.
4 Imi tule chogel: “An Pab-wiis,” tenal we
tule ampa Jesús-igal-mezhijad-pallí nanejulil,
tule-kakanchili, tenal we tulegin Pab-igal-
chunchunnad kwen maichul.
5 Tenal meke-ibi-tule Jesús-chogzhad-pallí naneel,
we tule napírra Pab-pilalgunoni. Tenal anmal
Jesús-chogzhad-pallí nanemalal, anmal kep wis-
gunoniko, anmal chunchunnad Jesúsbak mecha-
kudii.

6 Tegin meke-ibi-tule chogel: “An Pab-Jesúsbak
mecha-kudii,” tenal we tule keg-chulgu Jesús-
nanediidyob naneed-wilubmo.

Kwenadgan aga emal-emal pilalguenabmal

7 Kwenadgan-pilalmalad, imi an pemalga karta
nermajiid igal-pin-chul, wedin igal-akpenegwad.
Tenal we igal pe kepe-saglagin abingasmalad.
8 Tenal tule Pab-wisgudanimalal, neg-
chichidgin neg-talgudanikidyob. Al an pemalga
igal-pin chog-choggalbal. Tenal we igal-pin
Cristogin tegin pemalbal chunchunnad mag
taklenoni.
9 Tenal meke-ibi-tule chogel: “An Pab-wiis, tule
neg-taledgin kudiidyob,” tenal we tule ampa istar
aga kwenad-takel, we tule Pab-kwen-wichul, tule
ampa neg-chichidgin kudiidyob kudii.
10 Tenal meke-ibi-tule aga kwenad-pilalel, we
tule neg-taledgin-kudiidyob Pabbak kudimo, te-
gin iskuedgin-arkwaneed kwen nikchulbal.
11 Tenal meke-ibi-tule istar aga kwenad-takel,
we tule neg-chichidgin-kudiidyob kudii, Pab-pel-
kwen-wichul, tegin pel kwen wichulbal igi pul-
nabir nanegal. Al we tule neg-chichidgin pipir-
madiidyob kudii, wichul pia natap, neg-chichid
tarbi imia-okijadyob.
12 Nuskan-pilalmalad, imi Pab Tummad Jesús-
nuggin
pemalga iskued-pelgus chogzha-choggu,
al an pemalga karta wis palmijii.
13 Pabgan, imi pemal
kepe-sagla-akar-Jesús-maid-wismal-choggu,
al an pemalga karta wis palmijii.

Machi-chapingana, imi pemal nia-Satanásgin nakwis-choggu,
al an pemalga karta wis palmijimo.
Nuskan-pilalmalad, imi pemal Pab-Tummad-wisgus-choggu,
al an pemalga karta wis palmijimo.
14 Pabgan, imi pemal
kepe-sagla-akar-Jesús-maid-wismal-choggu,
al an pemalga karta wis palmijimo.
Machi-chapingana, imi pemal kal nikadbal,
tegin Pab-kaka pegin maidbal,
tegin pemal nia-Satanásgin nakwis-choggu,
al an pemalga karta wis palmijimo.

15 Imi pemal melle iti-napkin-nanemalad-igal pilalguo, tegin pe melle iti-napkin-immalmal-pilalgumalbalo. Tenal tule iti-napkin-nanemalad-igal-pilalel, Pab-Tummad-kwen-pilalzhul.

16 Tenal tule e-chanbal peigujiil iskuedgin nanegal, tegin imial-immal-takedbal peyedzhe immal peigujibalil, tegin immalmal-nikadbal tegin immal-imajadbal aga nug-otummoel, e-pinzheeddin Pab-Tummad-akar kwen tanijul, tenal iti-napkined-pinzheed-akar tani.

17 Tenal iti-napkined-igalmal pél pelgumaio, tegin tule-iti-napkin-immal-peigued pél pelgunonimogo. Tenal tule Pab-peigujiidbal immal imakel, ilagwen-nadgu peio, pal kwen pelguojul-kuo.

Juan tule-Pab-kakapurwa-akalomaladgin chunmajad

18 Nuskan-pilalmalad, imi neg-tuku pato omodani-choggu, al pe-akpene-neg-itojadyob pato kunai. Imi tule-yami-Cristoyob-toged pato

omodani, tenal we tule Cristobak-aichulid. Tenal tule-yami-Cristoyobid pato ichejul nonimal. Tenal we tulemalbal pato mag taklenoni neg-tuku omodani.

19 Tenal tule-yami-Cristoyob-tognonimalad anmal-akar nodmal, tenal we tulemal chunchunnad anmal-pakamalad-chul. Imi we tulemal chunchunnad anmal-pakadilen, anmal-akar kwen noszhulin, anmalbak pesmalan. Tenal we tulemal pel-kwapa anmal-akar nosmaladbal, mag taklenonimal, anmal-pakamalad-chunchunnad-chul.

20 Tenal Cristo pemalga Pab-Purpa-Nued-chwilidikid-ukcha-choggu, al pemal igal-chunchunnad wismal.
21 Tenal an pemalgin kwen chogzhulmal, pemal igal-chunchunnad kwen wichulmal, tenal an pemalgin chogdo, pemal igal-chunchunnad wismal.

Tegin pemal wismalbal, kakandin igal-napírragwad-akar kwen tanijul. Al an pemalga karta palmijii.
22 ¿Tegil toa-tule kakanchilijun? Nabir. Imi tule chogel, Jesús Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-Cristojul, we tule kakanchilido. Tenal tule-yami-Cristoga-togdanikid chogdo: “Jesús, Cristojul.” Tenal we tule weob chogzhadbal pato chognai: “Pab Tummaddin Pabzhul.”

23 Imi meke-ibi-tule chogel: “Jesús, Cristo-jul,” we tule Pab-Tummad-kwen-nikchul. Tegin-bal, meke-ibi-tule chogel: “Jesús chunchunnad Cristo,” we tule aga ulubgin Pab-Tummad-nika.

24 Imi pe kepe-saglagin Pab-kaka-
abingasmaladgin pe pane-pane pinzhedio,
pe melle igemalo. Tenal an-chogzhadyob pe
nanemalal, pedin ilagwen Pab-Machibak tegin
Pab Tummadbak mecha kudiguo.
25 Tenal Pab-Jesús anmalga kaka-ukchado, an-
mal ilagwen-nadgu tullegal.
26 Tenal tule-pe-yardabi-kudanikidgin an pe-
malga pél pato chogzha.
27 Tenal Pab pemalga E-Purpa-Nued-ukchadbal,
tegin E-Purpa-Nued pegin mamikidbal, pemal
tule-kwen-napijulmal pemal-oturdagal, piti-igal
pul chunchunnad. Tenal Pab Purpa Nued e-
itolegedbal meke-ibimalagin pemal-oturda. Tenal
Pab Purpa Nued ib-chunchunnadgin pemal-
oturdabal, kakanzheedgin chul. Al Pab-Purpa-
Nued-pe-oturdajadyob pe Jesucristobak mecha
kudiguenabmal.
28 Nuskan-pilalmalad, imi pe Pab-Jesúsbak
mecha kudigumalo, Pab-Jesús-tanikid omojal,
pemal aga ulubgin akalzhul-itogal, tegin
pemal nued-kudiidbal melle Jesús-abin
pinkegumalgalbal.
29 Tenal pemal nued wismaldo, Jesús napírra-
immal-imaked-tule. Al pe takmogal tule napírra
immal-ima, pemal pato wismaldo we tule Pabgin
purpal mimmilesmal.

3

Kwenad-pilaledbal mag taklenonikoed Pab-nuskan-chunchunnad

1 Imi pe takto, Pab Tummad pela-pela anmal-
pilalmal, e-nuskanga anmal-imas. Al anmal

Pab-nuskan-chunchunnaddo. Al tulemal-iti-napkin-pukmalad, Pab-kwen-wichulmaladbal mag anmal-kwen-takchulmal.

2 Kwenadgan-pilalmalad, imi anmal chunchunnad Pab-Tummad-nuskando. Tenal anmal ampa kwen wichulmal kujaldin igi kutapo. Tenal anmal nued wismaldo, Pab-Jesús iti-napche kannan tanikil, anmal sanal-Pab-Jesús-takmaloedbal Pab-Jesús-yopí kunonimalmogo.

3 Imi tulemal-pel-kwapa-Pab-Jesús-yopí-kuo-pinzhedimaladdin, aga tukin chwilimakal imananimal, Pab-Jesús chwilimakal kudiidyobmo.

4 Tenal meke-ibi-tule iskuedgin kudiil, Pab-igal-mamikidgin walmas. Tenal tule-iskued-chunchunnaddin Pab-igal-mamikidgin-walmaked.

5 Tenal pemal wismaldo, Pab-Jesús noni tule-iskued eligal. Tenal Jesús iskued-kwen-nikchul, tule-chwilidikid.

6 Tenal meke-ibi-tule Pab-Jesúsbak mecha-kudiil, iskuedgin kwen nanejul. Tenal tule iskuedgin naneel, ampa aku Pab-Jesús-takmal, tegin Pab-Jesús-kwen-wichulbal.

7 Nuskan-pilalmalad, tulemal pe-yardadamal. Imi tule napírra naneel, wedin Pab-Jesúsyob tule-napírragwad.

8 Tenal nia-sagla kepe-sagla-akar iskuedgin nanedii-choggu, al tule iskuedgin naneel, nia-sagla-e-pakadmo. Al Pab-Machi noni, nia-sagla-immal-imaked opelogal.

9 Imi meke-ibi-tule Pab-Tummad-e-mimmiga kunonikil, Pab we tulegin maidbal, keg iskuedgin nane. Tenal Pab Tummad purpal we tule-

omimmiles-choggu, al we tule keg iskuedgin nanebal.
10 Tenal tule-iskuedgin-keg-naneedbal anmal wismaldo, toamala Pab-nuskan tegin toamala nia-nuskan.

Tenal meke-ibi-tule ib-nued kwen imajulil, Pab-nuskan-chul. Tenal meke-ibi-tule e-kwenadgan-kwen-pilalzhulil, ampa Pab-nuskan-chulmo.

Tule-Pabbal-nanimalad aga emal-emal pilalguenabmal

11 Imi kepe-sagla-akar pemalga kusgu chogledanido: “Anmal aga emal-emal pilalguenabmal.”

12 Imi anmal melle Caínyob kumalo. Tenal Caíndin nia-sagla-pakad-ulgin aga e-urpa-mecha. ¿Imi Caín, ibiga aga e-urpa-mecha, pe ebinzhe? Nabir. Imi Caíndin Pabga istar immal imas, tenal e-urpa-Abeldin Pabga yer immal-imajadbal. Al Caín istar aga e-urpa-taknonikidbal, e-urpa-mecha.

13 An-kwenamalad, imi tule-iti-napkin-pukmalad istar pe-takalil, pe melle weob pakal peimalo, tenal anmal keg-chulgu weob wilegenabmal.
14 Tenal anmal kwenadgan-pilaledbal pato wismaldo, anmal ilagwen-purkwed-igal ebesmal, tegin anmal ilagwen-tulleged-igalzhe togzhamalbal.

Tenal meke-ibi-tule kwenadgan-kwen-pilalzhulil, we tule ampa ilagwen-purkwed-igalgin kudii.

15 Tenal meke-ibi-tule istar e-kwenad-takel,
tule-mesmalad. Tenal pe wismalbal, tule-
mesmaladdin Pab-neggin ilagwen-pal-kwen-
tullegojul-kuo.
16 Imi Jesucristo anmalga purkwis-choggu,
al anmal wismaldo, tule-pilalgued igi-itole.
Tenal Jesús-anmalga-purkwijad-yopí anmal ampa
kwenadganga kuakwa kudiguenabmalmo
purkwegal.
17 Imi meke-ibi-kwenad-immalmal-nikad
takalil kwenad-pid immal-kwen-nikchul kudii,
tenal kwenad-immal-nikad kwenad-immal-
nikchulid-kwen-pentaszhulil, ¿Pab-tule-pilaledyob
nane pe ebinzhe? Chulá.
18 Nuskan-pilalmalad, imi pemal melle pinche
kaka-chunmakedbal tulemal-pilalguo. Tenal pe
chunchunnad immal-imakedgin tulemal-pentako
mag taklegal pedin chunchunnad tulemal-
pilalmal.

Tule Pabbak kudiil, aga ulubgin akalzhul itogo

19 Imi anmal pela-pela tulemal-pilalmaladbal,
anmal nued wismaldo, anmal igal-
chunchunnadgin nanedimal tegin anmal igal-
nikamalbal Pab-wagin naga ulubgin akalzhul-
itogal an Pabbak kudii.
20 Tenal anmal aga ulubgin nuekwa kwen
itojulil, Pab Tummad yabli an-ulubga pul tule-
tummad, tegin Pab pel-kwapa immal-kujad-
wisbal.
21 Kwenadgan-pilalmalad, imi anmal aga ulub-
gin akalzhul-itogel, anmal Pab-wagin akalzhul-
itomogo.

22 Al anmal Pab-chogzhad-pallí kudiil, tegin
anmal Pab-peigujiidbal immal imakel, anmal
Pabzhe meke-ibimala ekisbídin, Pabdin anmalga
uko.
23 Tenal Pab Tummad anmalga chogzhado,
anmal e-Machi-Jesucristo-nuggin ibzheed-
wilubmal. Tenal Jesús-anmalga-chogzhadbal anmal
aga emal-emal pilalguenabmalbal.
24 Tenal tule-Pab-chogzhad-pallí-nanemaladdin
Pabgin mai, tegin Pabde we tulegin maimo. ¿Tede
anmal igi wisgumalodé, Pab ankin mai? Nabir.
Imi Pab anmalga E-Purpa-Nued-ukchadbal,
anmal wismaldo, Pab anmalgin mai.

4

Kwenadgan pe nuekwá takenabmal, tule chunchunnad Pab Purpa Nuedbal chunmadanimal o chul-dewa

1 Kwenadgan-pilalmalad, imi iti-napkin ichejul
Pab-kaka-palchoged-chunchunnadzhulmalad
irmamal-choggu, al pe melle yogasal tule-
chunmadanimaladgin ibzhemalo. Tenal
pemaldin, pe we tule-wilub-takenabgwel Pab-
Purpabal chunmajii o nia-purpabal chunmajimal.
2 ¿Anmal igi wisgunoniko, tule Pab-Purpa-
Nuedbal chunmajii-dewa o chul? Nabir. Imi
meke-ibi-tule chogel, Jesucristo iti-napche
chunchunnad sanal noni, we tule Pab-Purpa-
Nuedbal chunmajii.
3 Tenal meke-ibi-tule chogel, Jesucristo sanal
kwen nonijul, we tule Pab-Purpa-Nuedbal kwen
chunmajul, we tule nia-purpabal chunma. Tenal
tule-yami-Cristoyob-tanikoed ampa nia-purpabal

immal imanonimogo. Tenal pe itosmaldo, we purpa iti-napche noniko, tenal imidin pato kudii.
4 Nuskan-pilalmalad, imi pemal Pabgadmal, tegin Pab-Purpa-Nued-pemalgin-mai. Tenal Pab Purpa Nued, iti-napkined-purpa-iskanaga pul tule-tummad-choggu, al pemal tule-kakanzhemaladgin nakwismal.
5 Tenal tulemal-kakanzhemalad iti-napkinmalad-choggu, al immal-iti-napkinmaladginbi chunma, tegin tule-iti-napkin-pukmalad yer we tulemal-chunmaked itomal.
6 Tenal anmal Pabgad-choggu, al tule-pel-kwapa-Pab-wismalad yer anmal-itomal. Tenal tule-pel-kwapa Pabgadzhulil, anmal-kwen-itojulmal. Tenal an-pemalga-chogzhiidyob kunonikil, anmal mag taknoniko, toa-tule Purpa-Chunchunnad-nika, tegin toa-tulemal purpa-kakanzheed-nikabal.

Pab kusgu pela-pela tule-pilal

7 Kwenadgan-pilalmalad, imi tule-pilalgued Pab-akar tani-choggu, al anmal aga emal-emal pilalguenabmalmo. Imi meke-ibi-tule, tule-pid-pilalel, Pabgin purpal mimmiles, tegin Pab-nued-wisbal.
8 Tenal Pab kusgu pela-pela tule-pilal-choggu, al meke-ibi-tule, tule-pid-pilalzhulil, ampa Pab-kwen-wichulmo.
9 Tenal Pab Tummad iti-napche e-Machi-Walkwénnagwad-palminoni, anmal e-Machibal ilagwen-nadgu tullegal. Al mag taklenoni Pab Tummad chunchunnad anmal-pilalgus.
10 ¿Imi anmal kepegin Pab-Tummad-pilalgunoni pe ebinzhe? Chulá. Tenal Pab Tummad kepegin

anmal-pilalgunoni, tegin e-Machi-palminoni, immal-kugedgin-immal-uklegedyob anmal-anal iskued penukkal. Wedin tule-pilalgued-chunchunnad.

11 Kwenadgan-pilalmalad, imi Pab Tummad pela-pela anmal-pilalgus-choggu, al anmal aga emal-emal pilalgued-wilubmalmo.

12 Tenal tule Pab-Tummad-kwen-taktijulmal. Tenal anmal aga emal-emal pilalmalal, Pab Tummad anmalgin mai, tegin Pab-tule-pilaled anmal-bal kep mag taklenonimogo.

13 Imi Pab anmalga E-Purpa-Nued-ukcha-choggu, al anmal wismaldo, anmal Pabgin mai, tegin Pabde anmalgin maimo.

14 Imi anmal imial Jesucristo-takchadbal pemalga chogmal, Pab Tummad aga e-Machi-palmial pel-kwapa-iti-napkin-pukmalad-abonogal.

15 Imi meke-ibi-tule chogel: “Jesús, Pab-Machi-chunchunnad,” Pab Tummad we tulegin mai, tegin we tule Pab Tummadgin maimo.

16 Tenal anmal mag taknonimal-choggu Pab anmal-pilal, al anmal Pab-penzhul-kunonimal, Pabde chunchunnad anmal-pilal.

Imi Pab Tummad kusgu pela-pela tule-pilal. Al meke-ibi-tule tule-pilaledgin naneel, we tule Pab Tummadgin mai, tegin Pab Tummad we tulegin maimo.

17 ¿Ibiga Pab-tule-pilaled anmalgin napírra oyolenoni pe ebinzhe? Nabir. Imi Pab tule-iti-napkin-pukmaladga-igal-itononikil, anmal Pabyob iti-napkin tule-pilaledgin-nanajadbal,

anmal kwen tobguojul-kuo, tenal anmal aga ulubgin akalzhul-itononimalbalo.

18 Tenal anmal chunchunnad tulemal-pilalel, anmal kwen tobzhul-kuo. Tenal Pab-sapejul-tule-oturdakoedbal, tule kwakidago-choggu, al Pab-tule-pilaled-chunchunnaddin tobed-igegal tule-ima. Tenal tule ampa Pab-tobel, ampa napi pela-pela tule-pilalgugal.

19 Imi Pab kepegin anmal-pilalgus-choggu, al anmal Pab-pilalmalmo.

20 Tenal meke-ibi-tule chogel: “An Pab-pilal,” tenal we tule ampa istar kwenad-takel, we tule kakanchili. Tenal meke-ibi-tule kwenad-mag-taked-istar-taktiil, Pab-Tummad-taktijulidbal ¿igi Pab-Tummad-pilalgumogo? Keg kue.

21 Tenal Pab anmalga chogzhado: imi meke-ibi-tule Pab-pilalel, we tule keg-chulgu aga kwenad-pilalguenabmalmo.

5

Tule Pab-Machigin penzhulil, iti-napkined-pinzheed-igalgin nako

1 Imi meke-ibi-tule penzhulil, Jesús Pab-akpene-chogzhad-palmidagoed-Cristo, we tule Pabgin purpal mimmiles. Teginbal, meke-ibi-tule Pab-Tummad-pilalel, we tule ampa Pab-Machi-pilalmo.

2 Tenal anmal Pab-pilalmaladbal, tegin anmal Pab-chogzhad-pallí-nanedimaladbal anmal nued wismaldo, anmal Pab-nuskan-pilalmalmo.

3 Tenal tule chunchunnad Pab-pilalel, Pab-chogzhad-pallí nanemal. Tenal tule Pab-chogzhad-pallí immal imagal, wedin twagdar peyedzhe ib-tutujul chul, wedin pul lolló.
4 Tenal meke-ibi-tule Pabgin mimmilesmalal, we tule pato iti-napkined-pinzheed-igalgin nakwemalo. Tenal anmal Jesúsgin-penzhulidbal iti-napkined-pinzheed-igalgin nakwemalmogo.
5 ¿Tede toa-tulemalzhun iti-napkined-pinzheed-igalgin nako? Nabir. Tenal tule Jesúsgin penzhulil Jesús Pab-Machi-chunchunnad, we tulemalbi iti-napkined-pinzheed-igalgin nakwemalo.

Tule-Pab-Jesúsgin-penzhulmalad nued wismal emalde ilagwen-nadguo tullego

6 Imi tule-tibal-tegin-abebal-nonikid, wedin Jesucristo. Tenal Jesucristo tiginbi kwen nonijul, tenal Jesús abebal nonibal. Tenal Pab Purpa Nued ib-chunchunnadginbi unnila chunma-choggu, al Pab Purpa Nued Jesucristogin chog: "Wedin Pab-Machi."
7 Tenal immal-chogpágwad oyonai, Jesucristo Pab-Machi-chunchunnad.
8 Tenal we immal-chogpágwad, Pab Purpa Nued, tegin ti, tegin abe. Tenal we immal-chogpágwad ampa yopí Jesucristogin chunmananimal.
9 Tenal anmal tule-chunmakedbal ibzhemal, tenal Pab-Tummad-chunmaked tule-chunmakedga pul chunchunnad-choggu, al anmal pul-pule Pab-Tummad-aga-E-Machigin-chunmakedgin ibzheed-wilubmal.
10 Tenal meke-ibi-tule Pab-Machigin penzhul-kunonikil, we tule aga ulubgin mag itononiko Jesucristo Pab-Machi-chunchunnad. Tenal

meke-ibi-tule Pab-Machigin penel, we tule
Pab-Tummad-e-Machigin-chunmajad kwen
ibzhejulidbal kakanchiliga Pab-Tummad-
imanoni.

11 ¿Imi Pab Tummad, aga e-Machigin igi chun-
mas pe ebinzhe? Nabir. Imi Pab Tummad
chogdo, ede anmalga igal-ukcha ilagwen-nadgu
tullegal. Tenal tule-ilagwen-nadgu-tulleged e-
Machigin tani.
12 Tenal tule chunchunnad aga ulubgin Pab-
Machi-nikal, we tuledin ilagwen-nadgu-tullego.
Tenal tule aga ulubgin Pab-Machi-nikchulil, we
tule ilagwen-nadgu pal kwen tullegojul-kuo.

13 Imi pemal-Pab-Machigin-penzhulmaladga an
weob karta nermasdo, pemal nuekwa wisgumal-
gal pemal ilagwen-nadgu tullego.

14 Imi anmal nued wismaldo, anmal Pabzhe
kolalil, tegin anmal Pab-peigujiidbal immal ekisel,
Pab anmal-itogo.
15 Tenal anmal nued wismal-choggu Pab keg-
chulgu anmal-itogo, al anmal nued wismalbaldo,
anmal Pabzhe meke-ibi-immala ekisel, anmal-
Pabzhe-immal-ekichijadyob Pabdin anmalga im-
mal imako.

16 Imi pe kwenad-takalil iskuedgin kudii,
tenal we iskued tule-mejed-chulil, pedin, pe we
kwenadga Pabzhe kolo. Tenal Pab kannan we
tule-iskudiid-nudagalbal. Tenal antin iskued-
lologanaginbi chunma. Tenal kwen iskued
nika, tule-mejed. Tenal pedin melle iskued-tule-
mejedga Pabzhe kolmalo.

17 Tenal tule immal-akalomalad, pel-kwapa
iskuedbi. Tenal iskued chogbo nika, kwen tule-
mejed tegin kwéntin keg tule-mejed.
18 Imi anmal nued wismaldo, meke-ibi-tule-
Pabgin-mimmilenonikil, keg iskuedgin nane.
Tenal Pab-Machi nuekwa we tule-chabogo, tenal
nia-sagladin we tule-kwen-onaklik-chaojulbal.
19 Tenal anmal nued wismalbaldo, anmal
Pab-nuskan. Tenal iti-nap-naid-ugakche tule-
pukmalad nia-saglaje kalesbukmal.
20 Tenal anmal nued wismalbaldo, Pab-Machi
noni anmal mag immal-itogal. Al anmal mag
Pab-Machi-chunchunnad-wisgunonimal. Tenal
anmal Pab-Machi-chunchunnadgin mai. Tenal
Pab-Machi-chunchunnaddin Jesucristo. Wedin
Pab-chunchunnad tegin ilagwen-nadgu-tule-
otulogedbal.
21 Nuskan-pilalmalad, wijirmalo, aga pe nue
takermal Pab-Tummaganyob chowal-mimmigan-
chobalmaladzhe. Pitomalgu.

Pab tummad karta pab Jesucristobal igal-pin mezhijad

New Testament in Kuna, Border (PM:kvn:Kuna, Border)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kuna, Border

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kuna, Border [kvn], Panama

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kuna, Border

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9877b002-9675-5d84-97b5-9d889776e199